MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR.
GABRIELLA VELLA

Seduta ta' l-4 ta' Gunju, 2011

Numru 704/2011

Il-Pulizija
(Spettur Keith Arnaud)
Vs
Laura Stan
Simona Oinescu
Fausta Miclescu
Pamela Lincan
Constantin Stan
Vasile Cincan
Nicolae Miclescu

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi migjuba fil-konfront ta' **Laura Stan** ta' sebgha u ghoxrin (27) sena, bint Gheorghe Miclescu u Maria neè Miclescu, imwielda gewwa Rimnicu Vilcea, ir-Rumanija, nhar it-30 ta' Marzu 1984, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 15268567, ta' **Simona Oinescu** ta' sebgha u ghoxrin (27) sena, bint Michlescunbraschaven u Matilda neè Alexandramarchida, imwielda gewwa Rimnicu Vilcea, ir-Rumanija, nhar id-19 ta' Dicembru 1983, residenti

f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085283060, ta' **Fausta Miclescu** ta' tnejn u ghoxrin (22) sena, bint Alexandru Teofil u Cecilia neè Calin, imwielda gewwa Aiud, ir-Rumanija, nhar is-16 ta' Gunju 1989, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085283101, ta' **Pamela Lincan** ta' wiehed u tletin (31) sena bint Miclescu Vilson u Natasa neè Trandafir, imwielda gewwa Horezu, ir-Rumanija, nhar it-12 ta' Mejju 1980, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085282105, ta' **Constantin Stan** ta' tletin (30) sena, bin Ion u Antela neè Alexandro, imwieled gewwa Horezu, ir-Rumanija nhar it-13 ta' Settembru 1981, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 15268566, ta' **Vasile Cincan** ta' wiehed u tletin (31) sena, bin Miclescu Carp u Ghiocel neè Somerta, imwieled gewwa Frincesti, ir-Rumanija, nhar il-11 ta' Marzu 1980, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 11538218, u ta' **Nicolae Miclescu** ta' tnejn u ghoxrin (22) sena, bin Rozmalin Carp u Somerda neè Lincan, imwieled gewwa Aiud, ir-Rumanija, fit-2 ta' Gunju 1989, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 14441415, talli b'diversi atti maghmulin, ukoll jekk fi zminijiet differenti, kisru l-istess disposizzjoni tal-Ligi u gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda:

(1) Nhar l-1 ta' Gunju 2011 f'dawn il-Gzejjer u f'hinijiet differenti matul il-gurnata, b'mezzi kontra l-Ligi jew billi ghamlu uzu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz jew billi inqdew b'qerq iehor, ingann, jew billi wrew haga b'ohra sabiex igieghlu jitwemmnu l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew ta' hila, setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanqlu tama jew biza' dwar xi grajja kimerika, ghamlu qligh bi hsara ta' haddiehor;

(2) U aktar talli fl-istess data u cirkostanzi, bi hsara ta' haddiehor ghamlu xi qligh iehor mhux imsemmi fl-Artikolu 308 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta;

(3) U aktar talli nhar l-1 ta' Gunju 2011 u fil-jiem ta' qabel, gewwa Malta u bnadi ohra f'dawn il-Gzejjer assocjaw ruhhom ma' xi persuna jew persuni f'Malta jew barra minn Malta bil-ghan li jaghmlu delitt f'Malta li ghalih hemm il-piena ta' prigunerija.

Rat l-akkuzi migjuba fil-konfront ta' **Constantin Stan** ta' tletin (30) sena, bin Ion u Antela neè Alexandro, imwieled gewwa Horezu, ir-Rumanija, nhar it-13 ta' Settembru 1981, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 15268566, ta' **Laura Stan** ta' sebgha u ghoxrin (27) sena, bint Gheorghe Miclescu u Maria neè Miclescu, imwielda gewwa Rimnicu Vilcea, ir-Rumanija, nhar it-30 ta' Marzu 1984, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 15268567, u ta' **Simona Oinescu** ta' sebgha u ghoxrin (27) sena, bint Michlescunbraschaven u Matilda neè Alexandramarchida, imwielda gewwa Rimnicu Vilcea, ir-Rumanija, nhar id-19 ta' Dicembru 1983, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085283060, talli:

(1) Nhar l-1 ta' Gunju 2011 ghall-habta tas-18:45 ta' wara nofsinhar fi Triq Sant' Anna, Floriana, ikkommettew serq ta' oggetti minn fuq il-persuna ta' Catherine Mercieca, anzjana ta' sebghin (70) sena, liema serq huwa kkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed minn elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37) u dan ghad-detriment ta' Catherine Mercieca u/jew persuna jew persuni ohra;

(2) U aktar talli nhar l-1 ta' Gunju 2011, ghall-habta ta' 12:10 ta' wara nofs inhar, fi Triq il-Kbira, San Giljan, ikkommettew serq ta' oggetti minn fuq il-persuna ta' Mark Azzopardi, liema serq hu kkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn u tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed minn elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37), u dan ghad-detriment ta' l-istess Mark Azzopardi mill-Hamrun u/jew persuna jew persuni ohra;

(3) U aktar talli nhar l-1 ta' Gunju 2011, ghall-habta tas-18:15 ta' wara nofs inhar, fi Pjazza Antone De Paule, Rahal il-Gdid, ikkommettew serq ta' oggetti minn fuq il-persuna ta' Giuseppa Vella, anzjana ta' sitta u sebghin (76) sena, liema serq huwa kkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed

minn elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37) u dan ghad-detriment ta' l-istess Giuseppa Vella minn Rahal Gdid u/jew persuna jew persuni ohra.

Rat l-akkuzi migbjua fil-konfront ta' **Nicolae Miclescu** ta' tnejn u ghoxrin (22) sena, bin Rozmalin Carp u Somerda neè Lincan, imwieled gewwa Aiud, ir-Rumanija, fit-2 ta' Gunju 1989, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 14441415, **Vasile Cincan** ta' wiehed u tletin (31) sena, bin Miclescu Carp u Ghiocel neè Somerta, imwieled gewwa Frincesti, ir-Rumanija, nhar il-11 ta' Marzu 1980, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 11538218, ta' **Pamela Lincan** ta' wiehed u tletin (31) sena bint Miclescu Vilson u Natasa neè Trandafir, imwielda gewwa Horezu, ir-Rumanija nhar it-12 ta' Mejju 1980, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085282105, u ta' **Fausta Miclescu** ta' tnejn u ghoxrin (22) sena, bint Alexandru Teofil u Cecilia neè Calin, imwielda gewwa Aiud, ir-Rumanija, nhar is-16 ta' Gunju 1989, residenti f'indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085283101, talli:

(1) Nhar l-1 ta' Gunju 2011 ghall-habta ta' 14:15 ta' wara nofs inhar fi Triq il-Korp tal-Pijunieri, San Pawl il-Bahar, ikkommettew serq ta' oggetti minn fuq il-persuna ta' Charles Portelli, anzjan ta' sebgha u sittin sena (67), liema serq huwa kkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed minn elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37) u dan ghad-detriment ta' l-istess Charles Portelli u/jew persuna jew persuni ohra;

(2) U aktar talli nhar l-1 ta' Gunju 2011, ghall-habta ta' 11:30 ta' filghodu fi Vjal in-Naspli, San Gwann, ikkommettew serq ta' oggetti minn fuq il-persuna ta' Angla Fenech, anzjana ta' erbgha u sebghin (74) sena, liema serq huwa ikkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed minn elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin

centezmu (€2,329.37) u dan ghad-detriment ta’ l-istess Angla Fenech u/jew persuna jew persuni ohra;
(3) U aktar talli nhar l-1 ta’ Gunju 2011, ghall-habta tal-11:00 ta’ filghodu fi Triq Hal Qormi, Marsa, ikkommettew serq ta’ oggetti minn fuq il-persuna ta’ Emmanuela Scicluna, anzjana ta’ tlieta u sebghin (73) sena, liema serq huwa ikkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed minn elfejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37) u dan ghad-detriment ta’ l-istess Emmanuela Scicluna u/jew persuna jew persuni ohra;
(4) U aktar talli nhar l-1 ta’ Gunju 2011, ghall-habta tas-19:00 ta’ wara nofs inhar, fi Triq Hal Luqa, Rahal il-Gdid, ikkommettew serq ta’ oggetti minn fuq il-persuna ta’ Maria Aurora Calleja, anzjana ta’ disgha u sittin (69) sena, liema serq huwa kkwalifikat bil-valur, liema valur tal-haga misruqa jeccedi l-mitejn tnejn u tletin Euro u erbgha u disghin centezmu (€232.94) izda mhux izjed minn eflejn tlett mija u disgha u ghoxrin Euro u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37) u dan ghad-detriment ta’ l-istess Maria Aurora Calleja u/jew persuna jew persuni ohra.
Rat l-akkuza migjuba fil-konfront ta’ **Pamela Lincan** ta’ wiehed u tletin (31) sena bint Miclescu Vilson u Natasa neè Trandafir, imwielda gewwa Horezu, ir-Rumanija, nhar it-12 ta’ Mejju 1980, residenti f’indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 085282105, **Laura Stan** ta’ sebgha u ghoxrin (27) sena, bint Gheorghe Miclescu u Maria neè Miclescu, imwielda gewwa Rimnicu Vilcea, ir-Rumanija, nhar it-30 ta’ Marzu 1984, residenti f’indirizz mhux maghruf u detentrici tal-Passaport Rumen bin-Numru 15268567, **Constantin Stan** ta’ tletin (30) sena, bin Ion u Antela neè Alexandro, imwieled gewwa Horezu, ir-Rumanija, nhar it-13 ta’ Settembru 1981, residenti f’indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 15268566, u ta’ **Vasile Cincan** ta’ wiehed u tletin (31) sena, bin Miclescu Carp u Ghiocel neè Somerta, imwieled gewwa Frincesti, ir-Rumanija nhar il-11 ta’ Marzu 1980, residenti f’indirizz mhux maghruf u detentur tal-Passaport Rumen bin-Numru 11538218, talli huma recidivi b’sentenzi moghtija minn

Qrati Ewropei, liema sentenzi saru definittivi u ma jistghux jinbidlu.
Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Rat illi l-imputati kollha rregistraw ammissjoni ghall-akkuzi dedotti kontra taghhom fi stadju bikri ta' dawn il-proceduri liema ammissjonijiet gew kollha kkonfermati mill-imputati wara li l-Qorti a tenur ta' l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta avzathom bil-konsegwenzi legali ta' dik l-ammissjoni u ikkonceditilhom zmien bizzejjed biex jergghu jikkonsidraw it-twegiba taghhom u jergghu lura minnha;

Rat illi waqt is-seduta ta' l-4 ta' Gunju 2011, il-Prosekduzzjoni rtirat l-akkuza migjuba fil-konfront ta' Pamela Lincan, Laura Stan, Constantin Stan u Vasile Cincan li huma recidivi b'sentenzi moghtija minn Qrati Ewropei, liema sentenzi saru definittivi u ma jistghux jinbidlu;
Rat illi l-Prosekuzzjoni u d-Difiza qablu li l-valur komplessiv ta' l-oggetti misruqa mill-imputati ma jeccedix it-tlett elef Euro (€3,000) u li dan l-ammont ser jithallas, u fil-fatt thallas, mill-imputati;
Rat illi l-Prosekuzzjoni esebiet fl-atti ta' dawn il-proceduri baskett tal-karti kontenenti *costume jewelry* u oggetti utilizzati mill-imputati ghall-fini li jwettqu r-reati addebitati lilhom;
Rat li a tenur ta' l-Artikolu 392A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta din il-Qorti giet hekk ikkonvertita minn Qorti Istruttorja ghal Qorti ta' Gudikatura Kriminali u ghalhekk tista' tghaddi ghas-sentenza fil-konfront ta' l-imputati kollha;

Ikkunsidrat:

Illi bl-ammissjoni ta' l-imputati ghall-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront taghhom din il-Qorti jkollha necessarjament issibhom hatija tar-reati addebitati lilhom u tghaddi biex tippronunzja sentenza fil-konfront taghhom. Madanakollu, billi mill-atti processwali jirrizulta li l-akkuza fil-konfront ta' Pamela Lincan, Laura Stan, Constantin Stan u Vasile Cincan li huma recidivi b'sentenzi moghtija minn Qrati Ewropei, liema sentenzi saru definittivi u ma

jistghux jinbidlu, giet irtirata mill-Prosekuzzjoni, tastejni milli tieghu konjizzjoni ta' din l-akkuza.

Ghall-finijiet ta' piena l-Qorti, filwaqt li tiehu in konsiderazzjoni l-ammissjonijiet bikrija ta' l-imputati kollha kif ukoll il-fatt li thallas l-ammont komplessiv ta' tlett elef Euro (Eur3,000) mill-istess imputati, ma tistax tonqos milli tqis il-frekwenza tar-reati kommessi mill-imputati u l-fatt li l-istess imputati kkommettew ir-reati fil-konfront ta' persuni anzjani u ghalhekk vulnerabbli.

Ghaldaqstant fid-dawl ta' l-ammissjonijiet ta' l-imputati ghar-reati addebitati lilhom u fid-dawl ta' dak kollu kkunsidrat, filwaqt li tastejni milli tiehu konjizzjoni ta' l-akkuza fil-konfront ta' Pamela Lincan, Laura Stan, Constantin Stan u Vasile Cincan li huma recidivi b'sentenzi li moghtija minn Qrati Ewropei, liema sentenzi saru definittivi u ma jistghux jinbidlu, billi din giet irtirata mill-Prosekuzzjoni, issib:

Lill-imputati **Laura Stan, Simona Oinescu, Fausta Miclescu, Pamela Lincan, Constantin Stan, Vasile Cincan, u Nicolae Miclescu** hatja ta' l-ewwel, it-tieni u tielet akkuzi migjuba fil-konfront taghhom ilkoll flimkien;

Lill-imputati **Constantin Stan, Laura Stan, u Simona Oinescu** wahidhom, hatja ta' l-ewwel, it-tieniu tielet akkuzi migjuba fil-konfront taghhom; u

Lill-imputati **Nicolae Miclescu, Vasile Cincan, Pamela Lincan u Fausta Miclescu** wahidhom, hatja ta' l-ewwel, it-tieni, it-tielet u r-raba' akkuzi migjuba fil-konfront taghhom.

Wara li kkunsidrat l-Artikolu 17, l-Artikolu 18, l-Artikolu 31, l-Artikolu 48A, l-Artikolu 261, l-Artikolu 267, l-Artikolu 279(a), l-Artikolu 308, l-Artikolu 309 u l-Artikolu 310(b) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, tikkundanna:

Lill-imputata **Laura Stan** ghall-sentejn (2) habs, izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl tal-fatt li l-imputata flimkien ma' l-imputati l-ohra hallset is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok li tinghata sentenza sospiza a tenur ta' l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta' sentejn (2) habs ghal erba' (4) snin b'effett mid-data ta' din is-sentenza;

Lill-imputata **Simona Oinescu** ghal sena (1) u tlett (3) xhur habs izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl

tal-fatt li l-imputata flimkien ma' l-imputati l-ohra hallset is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok li tinghata sentenza sospiza a tenur ta' l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta' sena (1) u tlett (3) xhur habs ghal erba' (4) snin b'effett mid-data ta' din is-sentenza;

Lill-imputat **Constantin Stan** ghall-sentejn (2) habs, izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl tal-fatt li l-imputat flimkien ma' l-imputati l-ohra hallas is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok li tinghata sentenza sospiza a tenur ta' l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta' sentejn (2) habs ghal erba' (4) snin b'effett mid-data ta' din is-sentenza;

Lill-imputat **Nicolae Miclescu** ghal sena (1) u tlett (3) xhur habs izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl tal-fatt li l-imputat flimkien ma' l-imputati l-ohra hallas is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok li tinghata sentenza sospiza a tenur ta' l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta' sena (1) u tlett (3) xhur habs ghal erba' (4) snin b'effett mid-data ta' din is-sentenza;

Lill-imputat **Vasile Cincan** ghall-sentejn (2) habs, izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl tal-fatt li l-imputat flimkien ma' l-imputati l-ohra hallas is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok li tinghata sentenza sospiza a tenur ta' l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta' sentejn (2) habs ghal erba' (4) snin b'effett mid-data ta' din is-sentenza;

Lill-imputata **Pamela Lincan** ghall-sentejn (2) habs, izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl tal-fatt li l-imputata flimkien ma' l-imputati l-ohra hallset is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok li tinghata sentenza sospiza a tenur ta' l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta' sentejn (2) habs ghal erba' (4) snin b'effett mid-data ta' din is-sentenza;

Lill-imputata **Fausta Miclescu** ghal sena (1) u tlett (3) xhur habs izda billi fic-cirkostanzi, partikolarment fid-dawl tal-fatt li l-imputata flimkien ma' l-imputati l-ohra hallset is-somma komplessiva ta' tlett elef Euro (€3,000), hemm lok

li tinghata sentenza sospiza a tenur ta’ l-Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta’ Malta, u ghalhekk tissosspendi t-terminu ta’ sena (1) u tlett (3) xhur habs ghal erba’ (4) snin b’effett mid-data ta’ din is-sentenza.
A tenur ta’ l-Artikolu 28(A)(4) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta’ Malta l-Qorti spiegat lill-imputati kollha bi kliem car ir-responsabilità taghhom taht l-Artikolu 28B tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta’ Malta jekk jikkommettu matul il-perijodu operattiv, reat li ghalih hemm piena ta’ prigunerija.
A tenur ta’ l-Artikolu 23 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta’ Malta l-Qorti tordna l-konfiska tal- *costume jewelry* u oggetti ohra utilizzati mill-imputati ghall-fini tar-reati li wettqu, kontenuti f’baskett tal-karti esebit mill-Prosekuzzjoni waqt is-seduta ta’ l-4 ta’ Gunju 2011.
Il-Qorti tordna li ai termini ta’ l-Artikolu 392A tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta’ Malta l-atti kollha ta’ dawn il-procedimenti u kopja ta’ din is-sentenza jintbaghtu lill-Avukat Generali fiz-zmien moghti mill-Ligi.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------